

SECOND SESSION
FIFTH LEGISLATIVE ASSEMBLY
OF NUNAVUT

DEUXIÈME SESSION
CINQUIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE
DU NUNAVUT

GOVERNMENT BILL

PROJET DE LOI DU GOUVERNEMENT

BILL 13

PROJET DE LOI N° 13

WRITE-OFF OF ASSETS ACT, 2017-2018

LOI DE 2017-2018 SUR LA RADIATION
D'ÉLÉMENTS D'ACTIF

Summary

Résumé

This Bill authorizes the write-off of assets in accordance with sections 24 and 82 of the *Financial Administration Act*.

Le présent projet de loi autorise la radiation d'éléments d'actif, en conformité avec les articles 24 et 82 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*.

Date of Notice Date de l'avis	1st Reading 1 ^{re} lecture	2nd Reading 2 ^e lecture	Reported from Standing Committee Présentation du rapport du comité permanent	Reported from Committee of the Whole Présentation du rapport du comité plénier	3rd Reading 3 ^e lecture	Date of Assent Date de sanction

Nellie Kusugak, O. Nu.
Commissioner of Nunavut
Commissaire du Nunavut

BILL 13

WRITE-OFF OF ASSETS ACT, 2017-2018

The Commissioner of Nunavut, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows:

Write-off of assets

1. The assets of the Government of Nunavut that are listed in Part 1 of the Schedule are written off.

Write-off of assets

2. The assets of the Nunavut Housing Corporation that are listed in Part 2 of the Schedule are written off.

SCHEDULE

PART 1

(Section 1)

ASSETS WRITTEN-OFF

<u>NATURE OF ASSET</u>	<u>AMOUNT</u>
1. Jericho Mine Property Taxes	\$ 1,764,114.00
TOTAL:	\$ <u>1,764,114.00</u>

PART 2

(Section 2)

ASSETS WRITTEN-OFF

<u>NATURE OF ASSET</u>	<u>AMOUNT</u>
1. Nunavut Housing Corporation Housing Units	\$ 1,569,230.00
TOTAL:	\$ <u>1,569,230.00</u>

PROJET DE LOI N° 13

LOI DE 2017-2018 SUR LA RADIATION D'ÉLÉMENTS D'ACTIF

Sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, la commissaire du Nunavut édicte :

Radiation d'éléments d'actif

1. Sont radiés les éléments d'actif du gouvernement du Nunavut inscrits à la partie 1 de l'annexe.

Radiation d'éléments d'actif

2. Sont radiés les éléments d'actif de la Société d'habitation du Nunavut inscrits à la partie 2 de l'annexe.

ANNEXE

PARTIE 1

(article 1)

ÉLÉMENTS D'ACTIF RADIÉS

<u>NATURE DES ÉLÉMENTS D'ACTIF</u>	<u>MONTANT</u>
1. Impôts fonciers pour la mine Jericho	1 764,114,00 \$
TOTAL :	<u>1 764 114,00 \$</u>

PARTIE 2

(article 2)

ÉLÉMENTS D'ACTIF RADIÉS

<u>NATURE DES ÉLÉMENTS D'ACTIF</u>	<u>MONTANT</u>
1. Logements de la Société d'habitation du Nunavut	1 569 230,00 \$
TOTAL :	<u>1 569 230,00 \$</u>